



Dossier : **Lever de rideau sur** **le Théâtre Jacques Carat**

Page 8

Les associations font leur rentrée

Page 11

Retour des vendanges !

C'ÉTAIT DU SPORT !

De l'escalade à la gymnastique douce, tous les Cachanais ont pu se maintenir en forme grâce aux activités gratuites Crok'Sport organisées par la Ville. À noter la petite nouvelle cet été, la piscine !



Perrot



Aumercier



Aumercier



Perrot



Perrot



Raniraka

BIB'AU PARC

Les rats de bibliothèque ont pu profiter des Bib' au parc Raspail tout au long de l'été à l'ombre des arbres avec les bibliothèques municipales.

FÊTE DU 14 JUILLET

Vous avez été nombreux à participer aux animations festives du 14 juillet : pique-nique républicain et bal. Petits et grands ont pu s'émerveiller lors du feu d'artifice au stade Léo Lagrange.



Aumercier



Aumercier

CROK'ART

Collage, dessin, modelage... Les Cachanais ont pu laisser s'exprimer leur créativité lors des ateliers Crok'Art de la Ville tout au long de l'été.



Raniraka



Raniraka

VISITE CULTURELLE (24/07)

Le service Culturel a aussi organisé de nombreuses visites guidées comme ici, au musée Gustave Moreau à Paris.



Raniraka

CINÉ PLEIN AIR (8/07 ET 2/09)

Les Cachanais étaient au rendez-vous pour les deux séances de ciné plein air cet été !



Mira

VISITE DE RAMBOUILLET DES SENIORS (7/07)

Avec le CCAS de la Ville, les seniors ont découvert ou redécouvert le domaine de Rambouillet. Visites de la laiterie, de la bergerie et de la chaumière aux coquillages étaient au programme.



Raminaka



DR

ESCAPADE LIBERTÉ À CAYEUX-SUR-MER

Le 20 août dernier, les Cachanais inscrits aux escapades liberté ont pu profiter d'une journée ensoleillée sur la côte normande. Cinq journées ont ainsi été organisées cet été.

FÊTES DES ÉCOLES (fin juin)

Tout au long du mois de juin les écoles maternelles et élémentaires ont célébré la fin de l'année scolaire. Ci-dessous, la fête de fin d'année des écoles maternelle et élémentaire Carnot.



de Barnes

FESTIVAL FOLKLORIQUE PORTUGAIS (2/07)

C'est un défilé de couleurs et de robes traditionnelles qui s'est invité à Cachan au début de l'été lors du festival folklorique portugais organisé par le groupe folklorique des Portugais de Cachan. De quoi ravir les yeux et les papilles des Cachanais.



de Barnes



Aumezier

ÉCHANGE INTERNATIONAL (22/07)

Les jeunes participants à l'échange international entre Cachan et le LandKreis Wolfenbüttel se sont réunis à l'Hôtel de Ville de Cachan pour présenter leurs productions sur le thème de l'immigration.

COMMÉMORATION DE LA LIBÉRATION DE PARIS (25/08)

Les associations d'anciens combattants et le conseil municipal ont commémoré le 73^e anniversaire de la Libération de Paris. Ce fut également l'occasion de célébrer le monument d'hommage aux FFI, restauré pendant l'été, en présence des familles des résistants, René Perrottet, et les frères Maxime et Gilbert Vedy dit Médéric.



Aumercier

SORTIE HORS LES MURS DU CSC COUSTÉ (18/07)

Chamboule tout, ateliers manuels, pêche au canard... Il y en avait pour tous les goûts lors de la sortie hors les murs en square des Tulipiers. Petits et grands ont pu se divertir avec les CSC sous un beau soleil d'été !



Perrot



Aumercier

COMMÉMORATION DU VEL D'HIV (16/07)

Les élus, associations et citoyens se sont réunis pour rendre hommage aux victimes des crimes racistes, antisémites ainsi qu'aux Justes de France à l'occasion du 75^e anniversaire de la rafle du Vel d'hiv. Ici, place Eustache Deschamps devant la plaque commémorative de la famille Tyselman déportée le 16 juillet 1942.

TRAVAUX DE L'ÉTÉ



DR

Aire de jeu du parc Raspail

Des travaux ont été réalisés dans les écoles pour offrir aux élèves, aux enseignants et au personnel y travaillant, des locaux agréables et fonctionnels. Le toboggan perroquet de l'aire de jeu du parc Raspail a été remplacé par un nouveau jeu.



Raniraka

Installation d'un ascenseur à l'école maternelle Paul Doumer (travaux d'accessibilité).



Raniraka

Rénovation du réseau de chauffage au groupe scolaire Carnot

- 5** **Édito**
- 6** **Grand angle**
Forum des associations
- 9-12** **Actus**
C'est la rentrée !
0% d'augmentation des impôts communaux
Rendez-vous pour les vendanges
Le Grand Paris Express avance
Etc.
- 13-18** **Dossier**
Réouverture du Théâtre Jacques Carat
- 19** **Décryptage**
Être écolier à Cachan
- 20-21** **Culture**
Exposition du Studio Lévin
Chemins d'art
- 22-23** **Sport**
Découvrez l'aéromodélisme
- 24** **Vie économique**
Le marché de Cachan
- 25-26** **Tribunes**
- 28** **Environnement**
- 30** **Pratique**



Aumercier

Passage du Tour de France

Le 23 juillet dernier, une foule de Cachanais était au rendez-vous pour encourager les coureurs pour leur dernière étape. Avant d'arriver sur les Champs-Élysées, ils ont traversé Cachan sous les applaudissements.

Jean-Yves Le Bouillonnet

Maire de Cachan

LES ADJOINTS AU MAIRE

Hélène de Comarmond

Affaires générales - Finances - Personnel - Urbanisme
Vice-présidente du Conseil de territoire
Vice-présidente du Conseil départemental

Jacques Foulon

Développement économique - Emploi
Conseiller territorial

Edith Pescheux

Habitat - Logement
Conseillère territoriale

Samuel Besnard

Développement durable - Cadre de vie et aménagement paysager - Mobilités - Domanialité publique

Sylvie Chevalier

Solidarités sociales et familiales - Handicap
Personnes âgées - CCAS - CMS

Thierry Crosnier

Écoles - Restauration scolaire - Activités périscolaires et accueils de loisirs - Activités sportives

Juliette Papazian

Médiation, Prévention, Sécurité et tranquillité publique - Police municipale

Camille Vielhescaze

Jeunesse - Vie des quartiers - Vie citoyenne

Claire Marti

Cultures et patrimoine - Vie associative et bénévolat

Hervé Willaime

Enseignement secondaire et supérieur

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

Pierre-Yves Robin

Modernisation de l'action publique - Cachan numérique

Caroline Carlier

Petite enfance

Bernard Tuprie

Commerces et animations commerciales - Artisanat Tourisme - Cimetière et affaires funéraires

Marianne Jannot

Précarités - Santé publique

Joël Fraud

Développement durable - Transition énergétique

Christine Rescoussié

Relations et solidarités internationales - Comité des relations internationales et des jumelages

Robert Orusco

Communication municipale

Pour rencontrer vos élus :

01 49 69 69 81

ou secretariat.elus@ville-cachan.fr

LE MAG. Cachan est réalisé avec l'aide des différents services et associations de la Ville.

Directeur de la publication: Jean-Yves Le Bouillonnet - Rédaction et iconographie: service communication - Couverture: Michel Aumercier - Administration: Mairie, square de la Libération, BP 60600, 94234 Cachan Cedex - Suivi des réclamations: 01 49 69 80 32 - Site internet: www.ville-cachan.fr - E-mail: communication@ville-cachan.fr - Création de maquette: service communication - Cécile Petiot - Maquette et mise en page: Pellicam - Impression: Grenier - Tirage: 16 000 exemplaires. Régie publicitaire: PLC - 31 rue de la Rochefoucauld 75009 Paris 01 45 26 08 30 - fax: 01 42 82 97 04

Si vous ne recevez pas LE MAG. Cachan, merci de nous le signaler par mail : communication@ville-cachan.fr



Labelle

En ce mois de septembre, alors que les élèves retrouvent le chemin de l'école, les moments de retrouvailles se multiplient : forum des associations, vendanges, journées du patrimoine sans oublier la réouverture du Théâtre Jacques Carat. Bonne rentrée à tous ! »

MOIS D'ÉTÉ À CACHAN

Comme à l'accoutumée, la belle période estivale tant attendue, s'est écoulée permettant à chacun de goûter aux plaisirs de la pause, ou des retrouvailles en famille, ou encore de merveilleuses découvertes à travers des voyages dans notre pays ou à l'étranger.

Avec nos services publics municipaux, nous avons voulu être au rendez-vous pour ceux d'entre vous qui êtes restés à Cachan, ne serait-ce que quelques semaines. Les animations, désormais traditionnelles, de Crock'art et de Crock'sport ont rencontré un franc succès, comme les soirées animées à la piscine. Les sorties dominicales à la mer ont permis à des centaines de familles cachanaises de se détendre dans un nouvel horizon. Les centres socioculturels ont aussi été au rendez-vous des belles offres avec des activités, sorties et animations tout au long de l'été, pour les jeunes et leurs familles.

Les travaux, eux, n'ont pas connu de répit, avec les interventions dans les écoles, le branchement de l'Hôtel de Ville et du château Raspail sur la géothermie, afin de répondre plus encore à l'objectif d'une ville toujours plus durable. Les grands travaux du château Raspail sont engagés alors que ceux de la mairie se poursuivent. Les travaux de mise en accessibilité continuent avec la salle de tennis de table et l'école maternelle Paul Doumer. Notre attention s'est également portée sur votre cadre de vie avec l'aménagement du square de la Prairie, de nouvelles jardinières fleuries dans le centre-ville et une remise à niveau des espaces communs du cimetière. Le chantier du Grand Paris Express avance avec la spectaculaire réalisation du pont de soutien qui sera installé à la Toussaint, sous les voies du RER.

Ainsi, ces mois de vacances auront été, d'une manière ou d'une autre, source de bienfaits et d'évolutions profitables.

VIVE LA RENTREE SCOLAIRE !

Les élèves de Cachan vont reprendre le chemin de l'école, certains avec appréhension et d'autres avec plaisir, les plus nombreux, n'en doutons pas ! Nous avons conservé le rythme des journées scolaires en place depuis 3 ans, car il nous semblait déraisonnable, dans les 48h de délai

imposées par le Ministère, de mettre en place une autre organisation pour ce mois de septembre.

Il est préférable de se donner le temps de la réflexion, d'organiser la concertation avec la communauté éducative, de dresser le bilan des activités mises en place par la Ville, avec le concours des associations avant de prendre une décision.

Nous nous y emploierons au cours de cette année scolaire, en gardant l'objectif de l'intérêt des enfants et de l'accompagnement des familles.

LES RENDEZ-VOUS DE SEPTEMBRE

Le mois de septembre est propice aux retrouvailles que favorisent de multiples animations et manifestations traditionnelles particulièrement festives.

Le forum des associations vous permettra de reprendre contact avec les nombreuses associations qui font la richesse de notre vie collective. Vous pourrez y effectuer les inscriptions aux activités et passer de belles heures. Les vendanges, moment festif et bucolique, donneront l'occasion aux vendangeurs cachanais de se mobiliser. Les journées du patrimoine, toujours très fréquentées, auront pour thème la nature autour de l'exposition Arbracadabra.

Enfin et bien sûr, cette rentrée sera exceptionnelle avec les « portes ouvertes » de notre Théâtre Jacques Carat, rénové et agrandi, enfin rouvert, que nous vous invitons à découvrir, avec le Centre Culturel Communal. Encore quelques semaines, et l'arrivée de la période des plantations, seront nécessaires pour découvrir l'espace arboré qui, prolongeant la place Jacques Carat et l'esplanade de La Fraternité, viendra encore développer le cadre paysager qui environne ce beau lieu de la culture.

Jean Yves Le Bouillonnet

Jean-Yves Le Bouillonnet
Maire



Aumerclier

ÉVÈNEMENT

Les associations font leur rentrée

Le Forum des associations, rendez-vous incontournable de la rentrée, vous attend samedi 9 septembre à partir de 11h au stade de l'ESTP. À vos agendas !

De nouveaux horaires pour plus de convivialité

Nouveauté de cette rentrée, le Forum vous accueille dès 11h pour vous permettre de découvrir les associations, procéder aux inscriptions pour l'année et profiter des nombreuses animations.

Le Club Olympique de Cachan (COC) et le groupe folklorique des Portugais proposeront grillades et autres mets à savourer pour le déjeuner mais aussi de quoi vous sustenter tout au long de la journée.

Une ouverture sur soi et sur l'autre

Près d'une centaine d'associations seront présentes dont certaines pour la première fois comme l'APIC, K'champs, Madia, Drôles de Drums et ACLAC. Elles font la diversité et la richesse du tissu associatif de la Ville, fruit de l'engagement passionné de nombreux bénévoles, sans qui la vie locale serait moins dynamique et moins chaleureuse. Sport, culture, loisirs, démocratie citoyenne, environnement, solidarité... Autant de thèmes que les associations vous proposent d'aborder et pour lesquels vous pouvez vous investir.

Partage, échange, rencontre, découverte d'une activité, de l'autre... Le monde associatif est avant tout une ouverture sur l'autre et une découverte de soi.

Des animations festives

Tout au long de la journée, les associations et les services municipaux proposeront des animations qui font du Forum

un évènement festif en plus d'un moment de rencontre. Des structures gonflables feront la joie des plus jeunes. Les associations se succéderont sur la grande scène ou sur le tatami pour vous présenter des démonstrations avant que vous ne passiez à la pratique lors d'ateliers d'initiation ludiques.

Toute la vie associative sur la toile

Retrouvez toutes les coordonnées des associations cachanaises sur le site de la Ville, rubrique « Vivre la ville-Associations ». Un annuaire vous y attend.

Membre d'une association ou tenté par l'aventure de créer votre association, vous trouverez également des informations pratiques.

Conseil consultatif de la vie associative

Prochainement, un conseil consultatif de la vie associative pourra être créé après le vote en Conseil municipal du 30 juin 2017. Composé de plusieurs associations, il aura pour objectif de promouvoir les associations et la vie associative, de favoriser le travail entre associations, de faire évoluer les pratiques et soutenir l'engagement bénévole.



89

associations
seront au forum

C'est parti pour la rentrée !

Les enfants et parents ont pu recharger les batteries pendant la pause estivale et sont prêts à aborder sereinement cette rentrée avec ses nouveautés.

Les enfants ne changent pas de rythme

L'organisation de la semaine scolaire et des temps périscolaires ne change pas pour cette nouvelle année scolaire 2017-2018. La semaine à 4,5 jours est donc maintenue dans les mêmes conditions pour les familles et l'ensemble des équipes éducatives.

En effet, dans le délai imparti par le décret du Ministre de l'Intérieur (48 heures) il est apparu raisonnable, dans l'intérêt des enfants et de la communauté éducative, de maintenir les rythmes scolaires mis en place il y a 3 ans. De plus, pour dresser un bilan des ateliers, des temps seront ménagés pour la concertation.

Vos démarches maintenant accessibles en ligne

Depuis le mois de juin et ce jusqu'à la fin de l'année scolaire il vous est possible de réserver les accueils de loisirs grâce à votre Compte citoyen accessible sur www.ville-cachan.fr. Pour cela, inscrivez votre enfant à l'activité « accueils de loisirs » et réservez les jours choisis selon les périodes définies.

Vous pourrez également consulter et payer vos factures comme pour le portail famille.

Des écoles rénovées

De nombreux travaux de rénovation ont eu lieu pendant les vacances et la Municipalité a investi plus d'1 400 000 €. Le réseau de chauffage a été rénové dans les écoles élémentaires Carnot, Paul Doumer et la grande section de l'école maternelle du Coteau.

Pour des écoles toujours plus connectées, des tableaux numériques ont été installés, notamment à l'école élémentaire La Plaine, et une dotation de tablettes numériques a été faite à l'école maternelle La Plaine.

Les écoles maternelles Paul Doumer et Pont Royal ont été mises en accessibilité et disposent maintenant d'accès aux personnes à mobilité réduite.

Bienvenue à nos nouveaux directeurs et directrices !

Suite aux départs en fin de l'année scolaire 2016-2017, les équipes de direction de plusieurs écoles sont renouvelées. Mesdames Angéline Le Sault et Marie-Pierre Andrieu seront respectivement directrices des écoles Carnot élémentaire et maternelle.

M. Guillaume Jubé prendra la direction de l'école élémentaire La Plaine.

Mesdames Christine Marchis et Amandine Coharde dirigeront les écoles élémentaire et maternelle Belle Image.



0% d'augmentation des taux communaux

Dans les semaines à venir, vous allez recevoir vos avis d'impôts locaux. À Cachan, pour la 12^e année consécutive, les taux de la Ville restent inchangés !

0% d'augmentation

Depuis 2005, la Municipalité s'est engagée à ne pas augmenter les taux communaux de la taxe d'habitation et des taxes foncières. C'est ainsi qu'ils resteront inchangés cette année encore et ce afin de ne pas faire peser de pression supplémentaire sur les ménages. Le tout en maintenant un niveau et une qualité de service public identique.

Taux Ville et GOSB cumulés

Tout comme l'an dernier, la Ville perçoit l'impôt pour le compte du territoire Grand-Orly Seine Bièvre (GOSB) qui ne peut pas directement lever l'impôt.

C'est ainsi que le taux affiché sur les avis d'imposition additionne les taux communaux à ceux du Territoire, également inchangés depuis l'an dernier.

Sur votre avis, le taux de la taxe d'habitation est donc de 25,10% (17,19% ville + 7,91% GOSB), le taux de la taxe foncière bâti est de 20,69%.

La Ville, agissant comme un simple relais, ne perçoit aucune recette supplémentaire.

Maintien des abattements facultatifs

Enfin, afin de contribuer à maintenir le pouvoir d'achat des Cachanais, la Ville poursuit la mise en œuvre de mesures sociales en matière d'allègement des taxes par le biais de plusieurs abattements facultatifs : abattement pour charge de famille, abattement général et spécial à la base, abattement en faveur des personnes handicapées ou invalides.

En 2016, ces abattements facultatifs se sont élevés à 2,8M€.



SENIORS

Le numérique et vous

Loin des générations internet, les seniors sont de plus en plus intéressés et utilisateurs du numérique. Mais, une fracture perdure.

Pour y pallier, le CCAS organise, le 11 octobre prochain, une conférence à destination des seniors. Intitulée « Le numérique et nous », elle a pour but de sensibiliser à la question du numérique et d'apporter des informations sur les outils existants.

Conférence le 11 octobre à 11h, à la RPA

+ d'info : 01 46 65 76 77

CINÉ-MA DIFFÉRENCE

Séance de rentrée



Ciné-ma différence fait sa rentrée le samedi 16 septembre avec la projection de la comédie familiale *Comment j'ai rencontré mon père* de Maxime Motte avec François Xavier Demaison et Isabelle Carré. Le CCAS et ses bénévoles seront présents pour recevoir, le public avec ou sans handicap, pour une séance chaleureuse et adaptée où chacun est accueilli et respecté tel qu'il est.

RDV le samedi 16 septembre à 16h au cinéma La Pléiade (tarif unique : 5€).

CINÉMA

La couleur de la victoire



Le comité départemental olympique et sportif du Val-de-Marne invitent les Cachanais, amateurs de sport et du 7^e art, à une projection du film *La couleur de victoire* le mercredi 20 septembre. Cette initiative se place dans le cadre de la candidature de Paris aux JO 2024 et a pour but de sensibiliser les plus jeunes à la lutte contre le racisme. Retraçant la vie de Jesse Owens jusqu'aux JO de 1936 à Berlin, ce film repose sur les valeurs olympiques et sur une mobilisation contre le racisme et l'antisémitisme, la citoyenneté et le mieux vivre ensemble.

RDV le samedi 20 septembre à 18h, salle Le Marché (tarif unique : 1€). En partenariat avec le COC.

HANDICAFÉ

Envoyez vos CV !

L'Handicafé revient pour une édition 2017 le 9 novembre prochain à la salle le Marché. Cette initiative est ouverte à tous les demandeurs d'emplois bénéficiant de la reconnaissance de travailleur handicapé par la MDPH. N'hésitez pas à envoyer vos CV à l'ADAPT ou à la Mission Handicap de la Ville. La collecte des CV permet à la Ville et son partenaire l'ADAPT de démarcher les entreprises correspondant aux secteurs de qualification des travailleurs et d'identifier les besoins de recrutement.

- **ADAPT** : 11 rue Bois Sauvage
91055 Evry Cedex ou communication.evry@ladapt.net
- **Mairie de Cachan – Mission Handicap** :
Square de la Libération 94230 Cachan ou
missionhandicap@ville-cachan.fr

GÉOTHERMIE

Nouveau doublet

Depuis 1984 la Ville est équipée en géothermie. 2 doublets (4 puits) situés au 7 av. Division Leclerc, au sein du campus de l'ENS, approvisionnent plus de 7000 équivalents logements en chauffage et eau chaude sanitaire, évitant ainsi 12000 tonnes de CO2.

La Socachal, avec Dalkia, modernise ses installations et fait réaliser un nouveau forage à proximité des existantes pour créer un nouveau doublet. Ce dernier va multiplier par 2 le débit d'eau puisée dans le sol comparé à une géothermie traditionnelle à 2 doublets. D'autres équipements publics, immeubles d'habitation ou d'activités pourront être branchés sur le réseau de cette énergie naturelle et écologique. Cet été, la plateforme a été aménagée pour accueillir la machine de forage qui commencera à forer de septembre jusqu'à février 2018. Suivront ensuite les travaux de surface et d'aménagement au sein de la centrale.

Réunion publique, mardi 5 septembre, 18h30, grange Gallieni

CARREFOUR DES POULETS

Nouvelle enseigne

Cet été, un nouveau supermarché G20 a ouvert ses portes, très attendu des habitants, en lieu et place de l'ancien magasin Franprix. Il vous accueille du lundi au samedi de 8h30 à 13h et de 15h à 20h et le dimanche de 8h30 à 13h. A proximité immédiate ouvrira courant octobre un cabinet médical.

+ d'info : www.ville-cachan.fr



ÉVÈNEMENT

Retour des vendanges !

Les grappes de raisin ont mûri et sont gorgées de soleil. Il est temps de vendanger la future cuvée 2017 des coteaux de Cachan.

N'oubliez pas votre sécateur !

Le samedi 23 septembre prochain auront lieu les traditionnelles vendanges des coteaux de Cachan. Cru francilien jusqu'au XIX^e siècle, le vin de Cachan avait disparu au XX^e siècle jusqu'au replantage des vignes dans les années 2000.

Dès 9h30, les Cachanais pourront ramasser le raisin sur les 300 pieds de cépages Sauvignon et Sémillon. Une activité conviviale et originale à partager entre amis ou en famille au son de la musique de la fanfare.

Une cueillette en fête

Une fois le raisin récolté, il sera transporté sur une charrette attelée jusqu'au château Raspail suivie du cortège de vendangeurs et de la fanfare, en passant par les maisons de retraite Saint Joseph et Méricourt.

Le raisin sera ensuite pressé au parc Raspail avec les jardiniers de la Ville et la participation des volontaires en fin de matinée. Les vendanges se clôtureront par un buffet campagnard offert à tous les participants et un tour en calèche proposé aux enfants.

+ Rendez-vous 20 rue de la Citadelle à 9h30.



LIGNE 15 SUD

Le point sur les chantiers en cours

Le chantier s'accélère et se déploie. Cet été, des étapes ont été franchies pour préparer la suite des travaux avec, toujours en ligne de mire, l'arrivée du métro en 2022.

Ça bouge du côté de la gare

Depuis le début l'été, une impressionnante construction prend forme au niveau de l'ancien marché. Il s'agit du tablier réalisé par la RATP pour consolider les voies du RER B et assurer la stabilité du RER pendant la réalisation de la gare. Sa construction se poursuivra jusqu'au moment où il sera glissé sous les voies du RER du 1^{er} au 5 novembre prochain. Le RER B sera interrompu pendant cette période pour les besoins de cette manœuvre importante et délicate (plus d'infos dans votre Mag d'octobre).

En parallèle, Vinci, dont une équipe de 200 personnes pour le tronçon Fort d'Issy Vanves Clamart – Villejuif Louis Aragon vient de s'installer dans l'ancien immeuble Cofély, avenue Léon Eyrolles, travaille au niveau de l'ancien Kyriad sur la partie Est de la gare. Un puits de 25m sera réalisé d'ici à l'automne suivi par la mise en place des parois moulées de la gare. Vinci procède également à des travaux de consolidation du sous-sol au niveau du 13 avenue Carnot. Des forages suivis d'injections de mortier seront réalisés jusqu'à fin novembre.

À noter, le déplacement de quelques mètres de l'entrée du chantier au niveau de la rue Marcel Bonnet s'achève. Des jardinières et des arbres ont été retirés, des candélabres déplacés et le sol aplani.

Bétonnage du tablier le 20/07.



Isabelle - Bonnet

Extension des réseaux

Enedis va procéder à une extension de son réseau électrique d'environ 1km depuis le poste d'alimentation Berthollet situé à Arcueil jusqu'à l'emplacement de la future gare. Ce réseau va permettre d'alimenter le tunnelier pendant la réalisation du tunnel mais aussi le fonctionnement quotidien de la gare après sa mise en service.

Les travaux, principalement sur trottoir, débuteront à l'automne pour une durée prévisionnelle de 10 mois. Le tracé passera par la RD 920 pour arriver au chantier avenue Léon Eyrolles. Des aménagements seront mis en place pour assurer la continuité de la circulation piétonne en toute sécurité.

Début des travaux square du Général de Gaulle

Alors que les travaux de l'ouvrage annexe au jardin panoramique commencent à l'automne, les travaux préparatoires se poursuivent au niveau du square du Général de Gaulle.

Parmi eux, le déplacement des éléments classés comme la « Ninfe » Bièvre de Raymond Martin est particulièrement suivi par la Ville et les Monuments historiques. La Société du Grand Paris travaille avec un architecte du patrimoine. Le bassin, la Ninfe et des éléments des bordures seront déplacés et conservés afin de les replacer à l'identique à l'issue des travaux. De même, les peupliers qui bordent le parc seront retirés. De nouveaux spécimens seront ensuite plantés.

La base vie du chantier sera installée à l'emplacement des 2 tables de ping-pong, déplacées dans le parc Raspail. L'emprise chantier a nécessité le déplacement de la station Autolib de l'autre côté de la rue Camille Desmoulins.



Lever de rideau sur le Théâtre Jacques Carat

Après 3 ans de travaux, le Théâtre Jacques Carat rouvre ses portes le week-end du 16 et 17 septembre. Découvrez ou redécouvrez au fil des pages le Théâtre de Cachan : son histoire, son architecture et surtout les grands moments de la programmation 2017-2018.

RETOUR HISTORIQUE

Le Théâtre se raconte

Cachan s'est imposée comme une ville pionnière sur le plan culturel. Dès les années 70, la Ville a accueilli de grands noms du théâtre comme Michèle Morgan, Jane Birkin, Julien Clerc, Charles Aznavour et bien d'autres... L'agrandissement et la rénovation du Théâtre viennent couronner plus de 40 ans d'histoire Cachanaise.

De la maison des jeunes au nouveau théâtre

À Cachan, l'intérêt pour le spectacle vivant date d'il y a plus de 60 ans. Jacques Carat, Maire de Cachan de 1953 à 1998, décide d'implanter un lieu de création et invite les acteurs les plus en vogue à donner des représentations à la maison des jeunes et des loisirs située à l'emplacement actuel du théâtre dès 1970. Le succès ne se fait pas attendre. En 1988, la Municipalité décide d'agrandir et de moderniser l'ensemble pour donner naissance au Théâtre de Cachan, doté d'une scène de 220 m². Ce dernier a su s'imposer au fil des années comme un lieu de création à part entière en Île-de-France. Après 3 ans de travaux financés par l'agglomération du Val de Bièvre et le Grand-Orly Seine Bièvre, la restructuration globale du bâtiment et la construction d'une nouvelle salle de spectacle, le Théâtre est aujourd'hui prêt à se dévoiler et peut accueillir toute la diversité des représentations du spectacle vivant, pour le plus grand bonheur des Cachanais.

Une architecture qui ouvre de nouvelles possibilités

Le Théâtre a grandi. Il est maintenant doté d'une nouvelle salle, la salle Claude Charasse. Celle-ci est entièrement modulable, équipée de gradins télescopiques. Elle offre de

nouvelles opportunités pour des représentations intimistes, assis, debout ou même couchés ! Qu'il s'agisse de concerts, spectacles de danse, en bi-frontal ou même quadri-frontal, les possibilités techniques sont presque infinies.

L'espace, tout en volume, est propice à la rencontre entre artistes et spectateurs et porte l'ambition d'être un véritable lieu de vie. Les artistes pourront se réunir dans le foyer des artistes dans une ambiance conviviale ou plus studieuse et bénéficieront d'une salle de répétition.

Création, convivialité, moments partagés

Le Théâtre ne sera pas seulement un lieu de représentation, il a également vocation à soutenir le travail de création artistique. Les artistes qui y seront en résidence se voient donner les moyens techniques pour mener un travail de création original et d'autre part, d'initier le grand public au travers d'ateliers.

Il s'agit aussi de favoriser les rencontres et la convivialité, dans le cadre d'apéros rencontre ou de dîners en compagnie. Ces moments prolongent la représentation et apportent un éclairage supplémentaire sur les spectacles en suscitant des échanges entre artistes et spectateurs.

La Ville assurera aussi l'animation de cet espace avec les expositions, l'accueil des scolaires et des associations.

Une saison pour tous les goûts

Pour sa grande réouverture, le Théâtre Jacques Carat vous réserve une programmation éclectique et de qualité.

Week-end d'ouverture

Les 16 et 17 septembre, le Théâtre vous ouvre ses portes pour un week-end de découverte : visites guidées, improvisations musicales et création originale.

A 19h, le samedi, dans la salle Michel Bouquet, une présentation de saison haute en couleurs pour tout savoir de la programmation sera suivie par un grand bal pour inaugurer la salle Claude Charasse. Dimanche, place aux plus jeunes et à leurs parents à qui sera présentée la programmation jeunesse, le tout accompagné d'un goûter.

+ d'info : www.theatrejacquescarat.fr



Nathalie, abonnée du Théâtre

Avant de venir vivre à Cachan en 2006, j'avais pour habitude de me rendre au théâtre à Paris. Avoir un théâtre à Cachan, dont la programmation est de qualité, est une chance et rend les sorties culturelles plus faciles, même si je me rends aussi au théâtre ailleurs. La programmation est riche avec des spectacles pour tous les âges. Ce qui est important pour moi, car je souhaite éveiller la curiosité de mes enfants. Mon souvenir le plus marquant est de voir que les artistes connus traversent le périphérique pour enchanter les spectateurs. Je garde un souvenir particulier d'une représentation de Michel Bouquet. Les saisons hors les murs ? J'ai adoré découvrir des lieux parfois déconcertants. Avec la réouverture du Théâtre, j'imagine que la programmation va évoluer. J'attends de voir cela avec impatience.

La Vie François Morel

Le 27 septembre – salle Michel Bouquet

C'est avec le malicieux auteur-compositeur Antoine Sahler et sous le regard complice de la grande Juliette que François Morel ouvrira la saison du Théâtre Jacques Carat. Tour à tour féroce ou tendre, drôle ou émouvant, toujours humaniste, ce spectacle voit le poète entouré d'un pianiste et de trois multi-instrumentistes. Alternant ballade romantique et swing endiablé, François Morel dessine par touche subtiles et légère, le portrait d'une humanité lucide : une parenthèse douce et enchantée.



Christophe Manquillet



Patrick Messina

Camille

**Le 4 octobre – Salle Michel Bouquet
Ouverture Festi'val de Marne**

Pour son grand retour sur la scène, Camille fera une halte à Cachan. Autour de la voix lead : un tambour, un chœur rythmique et un chœur lyrique. De cette troïka sont nées des chansons, que Clément Ducol, au tambour et Maxime Le Guil, au mixage, sont venus parfaire. Le résultat donne un album ultra moderne, aux racines ancestrales, qui embrasse tous les âges dans une sonorité intemporelle.

Assistez en direct à la création d'une œuvre

Trois créations originales à découvrir : *Les monstrueuses* de Leila Anis, une histoire de femmes et un grand questionnement sur la filiation et la transmission. Dans un tout autre registre, le groupe Orkestronika va créer *Robosonik 2.0*, musique expérimentale menée par des robobjets et autres machines à sons ! Et début décembre, ce sont environ 80 artistes amateurs du territoire regroupés autour de Jean-Christophe Frisch et son ensemble XVIII-21, le Baroque Nomade, qui investiront le grand plateau pour un spectacle mêlant musiques du monde et musique baroque.



Gislain Mirat

Le théâtre côté jardin et côté cour

En avant-première, découvrez les lieux phares de votre nouveau Théâtre.



benoitpellerphoto

La salle Michel Bouquet

La grande salle, dénommée salle Michel Bouquet, a été entièrement rénovée aux normes de sécurité et d'accessibilité. Elle est conçue pour accueillir des grandes formes théâtrales, musicales ou chorégraphiques et dispose de 593 places assises.

Les loges et le foyer des artistes

Avant les représentations, les artistes ont besoin de calme et de concentration. Ils disposeront de loges collectives ou individuelles, une loge habilleuse et un grand foyer pour se détendre et échanger en toute convivialité.



benoitpellerphoto

La salle Claude Charasse

C'est la grande nouveauté. Cette salle dispose de conditions d'aménagement très diversifiées. Elle est équipée de gradins télescopiques de 230 places assises et 700 places « debout ». Ce type de salle autorise de multiples configurations et peut être utilisée pour des représentations plus intimistes.



benoitpellerphoto



benoitpellerinphoto

Le hall et le bar restaurant

Localisé au centre du théâtre, le hall permet d'accéder aux deux salles de spectacles, aux loges, au foyer des artistes mais aussi au bar-restaurant. Conçu comme un véritable lieu d'échange, il pourra accueillir 40 couverts et sera ouvert les soirs de spectacles. Il accueillera aussi les apéros rencontres et de petites formes artistiques au cours de la saison.



DR

L'esplanade paysagère devant le Théâtre : un projet de co-construction

Conçu dans l'esprit de la promenade inter-quartiers et composé d'un grand jardin ouvert, ce nouvel espace public mettra en valeur l'entrée du Théâtre, à la fois du côté de la place Jacques Carat et de l'allée des Tulpiers. Il constituera un lieu de rencontre agréable pour les habitants. L'esplanade sera entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite avec un nivellement et des cheminements d'accès adaptés à leur circulation. Elle sera bien sûr arborée et enrichie de plantations.

L'ensemble de ces aménagements a été décidé en concertation avec les habitants dans le cadre d'un « atelier citoyen ». Des riverains, des abonnés du théâtre, des membres de comités de quartiers ont ainsi pu échanger depuis le début de l'année avec les élus et des techniciens, et formuler des propositions auprès du cabinet d'architecte-paysagiste retenu pour le projet. Cette élaboration partenariale a permis de retenir les principes du projet, qui est ensuite traduit techniquement par les architectes. Les travaux ont démarré et seront achevés à la fin de 2017.

Sylvie Carat, Présidente du centre culturel communal de Cachan



DR

Quelle conclusion après 4 ans passés en dehors des locaux du théâtre ?

Les 4 années passées hors les murs ont été un vrai défi, offrir une proposition riche de spectacles vivants dans des conditions « nomades » et donc plus compliquées. Mais aussi une incroyable opportunité : aller à la rencontre

d'autres publics, dont certains ne venaient pas forcément au théâtre, et leur donner envie de continuer. Ces 4 années nous ont permis de renforcer les liens avec d'autres associations et de nouer des partenariats désormais durables et approfondis, notamment avec les centres socioculturels. Mais 4 ans, c'est long, pour les équipes, comme pour les Cachanais je pense, et nous sommes tous dans l'excitation de réintégrer ce lieu magique.

Quelles ambitions avez-vous pour le nouveau théâtre ?

Nos ambitions sont inchangées depuis la création du théâtre il y a bientôt 30 ans : contribuer à la diffusion des œuvres artistiques et les rendre accessibles au plus grand nombre, avec des tarifs très attractifs, et une programmation variée afin qu'il y en ait pour tous les goûts.

La programmation d'ouverture 2017-2018 s'inscrit dans cette volonté. On pourra y retrouver de grands textes classiques de la musique avec des propositions aussi variées, de la danse, du cirque, du cirque dansé, du théâtre d'objet... et bien sûr, des spectacles pour le jeune public.

Que réservez-vous aux Cachanais comme nouveautés ?

Les possibilités techniques offertes par la salle Claude Charasse permettront d'accueillir des spectacles que nous ne pouvions pas recevoir auparavant. Elle nous permettra de programmer des formes très diverses en bi-frontal, quadri-frontal ainsi que des formes plus intimes qui étaient un peu « perdues » dans la grande salle Michel Bouquet.

Mais le Théâtre a aussi vocation à devenir un lieu de vie, de culture et de convivialité avec une partie restauration ouverte avant et après les spectacles, un centre de ressources, un lieu d'exposition.

Enfin, nous voulons faire entrer le public dans le mystère de la création artistique. Pour un certain nombre de spectacles, nous proposerons des lectures et des répétitions publiques gratuites avant la représentation finale mais aussi des apéritifs-rencontre et des dîners en compagnie d'artistes.

3 questions à Jean-Yves Le Bouillonec, Maire de Cachan



Labellie

1/ Le Théâtre va rouvrir ses portes après plus de 3 ans de travaux. Quelles sont les raisons qui ont initiées cette rénovation-extension ?

Apporter aux Cachanais de tous âges, une offre culturelle et de spectacle vivant ne date pas d'hier.

C'est Jacques Carat, ancien

Sénateur et Maire de Cachan, pour qui j'ai toujours une pensée émue, qui a initié ce mouvement dans les années 70, au début au sein de la maison des jeunes et des loisirs puis au théâtre. Il était de notre devoir de le poursuivre, de l'amplifier en permettant au Théâtre d'évoluer.

La création de la deuxième salle va permettre à la fois d'accueillir des spectacles aux formes diversifiées, et de favoriser la fréquentation de publics comme les



Faire du Théâtre un lieu de culture accessible à tous, agrandi, modernisé et à la pointe des dernières technologies scéniques. »

écoles, les associations...

Les évolutions techniques ainsi que la demande du public ont ainsi été à la base de la décision de la Ville et de l'agglomération du Val de Bièvre de réaliser des travaux d'envergure, repris ensuite par le Grand Orly Seine Bièvre. L'objectif était de faire du Théâtre Jacques Carat un lieu de culture accessible à tous, agrandi, modernisé à la pointe des dernières technologies scéniques. Un lieu où chacun a sa place, où tous peuvent rencontrer la culture au détour d'un spectacle, d'une exposition, d'un atelier... Le Théâtre est un lieu ouvert à tous et qui s'inscrit dans la ville. D'ici la fin de l'année, il sera environné d'un bel espace paysager en cours d'aménagement qui proposera aux Cachanais une esplanade arborée.

2/ La nouveau théâtre propose donc désormais deux salles de spectacle : la salle Michel Bouquet et la salle Claude Charasse. Comment ces noms ont-ils été choisis ?

Michel Bouquet et Claude Charasse ont marqué l'histoire du Théâtre depuis ses débuts. Donner leurs noms à ces salles qui vont accueillir des milliers de spectateurs est, me semble-t-il, une belle façon de leur rendre hommage.



Le Théâtre est un lieu ouvert à tous. J'invite tous les Cachanais à se rendre nombreux aux portes ouvertes du Théâtre pour le faire leur. Il les attend. »

Michel Bouquet, immense et prestigieux comédien, s'est souvent produit sur la scène du Théâtre à Cachan, y interprétant de magnifiques rôles. Il a même joué pour l'inauguration de la première rénovation en 1988 *Le malade imaginaire*.

Quant à Claude Charasse, élu municipal et Adjoint à la culture, il a été une des chevilles ouvrières du développement du Théâtre. Disparu trop tôt, il restera dans les mémoires encore longtemps grâce à cette salle portant son nom.

3/ Le Théâtre Jacques Carat va rouvrir ses portes au public les 16 et 17 septembre prochains. Que ressentez-vous ?

C'est un moment particulier, et comme tous les Cachanais, que j'attends avec impatience. Entrer dans ce lieu magique où la culture et le spectacle s'offrent à tous. C'est une immense joie et une grande fierté que de pouvoir assister à ce moment.

J'invite tous les Cachanais à se rendre nombreux aux portes ouvertes du Théâtre pour le faire leur. Il vous attend.

C'est la rentrée

Les élèves sont dans les starting-blocks, prêts à attaquer une nouvelle année scolaire après le repos estival. Et la Ville a mis les petits plats dans les grands ! Découvrez en chiffres, les engagements de Cachan en faveur de la vie scolaire.



1 408 000 €

consacrés aux travaux
dans les écoles

225 agents qui
se consacrent à la vie
des enfants à l'école



14 200

heures d'ateliers pass pour
les élémentaires et
d'ateliers pour les maternelles
gratuits pour les familles



2 500

repas servis
quotidiennement
dans les cantines
municipales



1 108

élèves accueillis
en maternelle
à la rentrée 2017-2018



1 738

élèves accueillis en élémentaire
à la rentrée 2017-2018



11

écoles publiques
(6 maternelles et
5 élémentaires)



120

enseignants

Maurice Chevalier et François Périer sur le tournage du film
Le Silence est d'or, 1946 - Photo © Ministère de la Culture -
Médiathèque du Patrimoine, Dist. RMN-Grand Palais / Sam Lévin



Studio Lévin - Hors cadre

Coproduite par la Ville et la Médiathèque de l'architecture et du patrimoine – Paris, avec la collaboration de la Maison de la Photographie Robert Doisneau - Gentilly, cette exposition propose des photos issues du Studio Lévin, l'un des grands du XX siècle qui a nourri et façonné le « star system » français. Vous y verrez des photos de célébrités donc, avec notamment des poses non-conformes et des moments d'abandon. En bref, des images rares et étonnantes, qui révèlent l'autre nature de la photo de studio ou de plateau.

Du 19 septembre au 18 novembre à la galerie du Théâtre, 21 rue Louis Georgeon – Tout public - entrée libre – Vernissage le 20 septembre à 19h

+ Infos : 01 49 69 17 90 et culture@ville-cachan.fr



CHEMINS D'ART

L'art convivial

Partagez un moment privilégié avec des artistes professionnels cachanais qui vous ouvrent les portes de leurs ateliers lors de Chemins d'art.

Peintres, sculpteurs, plasticiens, dessinateurs, photographes, céramistes... Cachan compte de nombreux ateliers d'artistes. Chaque année, grâce à l'association Chemins d'art, plusieurs d'entre eux vous ouvrent leurs portes.

Dans les coulisses de la création

Lors de ces portes ouvertes, « on rencontre les artistes dans leur intimité. Leurs ateliers nous apprennent beaucoup sur leur personnalité. C'est l'opportunité de découvrir leurs projets, de voir leurs dernières créations. Ils prennent le temps de répondre aux questions, d'expliquer les techniques. Pour les passionnés comme moi, c'est un moment privilégié » se réjouit Philippe, qui participera une fois encore, aux portes ouvertes.

« C'est aussi l'occasion de découvrir d'autres professionnels » ajoute-t-il. Les artistes cachanais invitent en effet d'autres créateurs à exposer à leurs côtés lors des portes ouvertes. Ils seront une dizaine cette année.

Exposer autrement

Ces journées sont aussi une chance pour les artistes. Catherine Hospitel, sculpteur à la Cité des Artistes, y participe chaque année. Elle témoigne : « le face à face avec le public est intéressant. On apprend beaucoup, notamment auprès des enfants. Il y a de véritables échanges. Parfois

même, une relation se crée, en particulier avec les personnes qui viennent tous les ans. Ils suivent mes projets et essaient d'y contribuer. Ces rencontres ouvrent aussi de nouvelles perspectives professionnelles. J'ai pu mettre en place par exemple, un atelier dans des classes de maternelles de la ville suite à un échange avec leurs institutrices. »

Blanc-Noir

De plus, une exposition collective se tiendra à L'Orangerie jusqu'au 19 octobre. Croquis, collages, maquettes, photos... Venez découvrir comment les artistes ont interprété le thème 2017, « Blanc-noir ». Comme tous les ans, des œuvres « petit format » seront proposées à la vente. Les bénéficiaires permettront d'assurer le fonctionnement de l'association.

Avec cette nouvelle édition, l'association Chemins d'art, qui fête ses 25 ans cette année, poursuit le même objectif : faire découvrir l'art, valoriser les artistes, en favorisant une approche conviviale et les échanges avec le public.

Exposition : Du 2 au 19 octobre – vernissage le 3 octobre à 19h
Portes ouvertes : 7 et 8 octobre de 14h à 19h (infos et plan de situation des ateliers ouverts à la visite à L'Orangerie, 15 rue Gallieni)

+ d'info sur : www.ville-cachan.fr

Exposition « Arbracadabra ! »

Des plantes-tableaux, une Orangerie re-végétalisée, des créations valorisant la nature... C'est bien l'Articulture qui sera au cœur de cette exposition proposée par le service Patrimoine, avec le Club Photo de Cachan, les Ateliers du Val de Bièvre, les services Culturel, Environnement et cadre de vie.

Du 11 au 23 septembre à L'Orangerie – Tout public – Entrée libre – Vernissage le 19 septembre à 19h





Perrot

Entraînement de vol circulaire à la Queue-en-Brie.

Prendre son envol

Cela va faire 70 ans que l'aéromodélisme se pratique à Cachan. Sport peu connu sur lequel la rédaction lève le voile !

C'est quoi l'aéromodélisme ?

« L'aéromodélisme est un sport qui demande de l'endurance pour faire voler un modèle réduit d'avion qui peut atteindre les 300km/h en quelques dizaines de secondes. Mais c'est aussi une activité qui demande patience et minutie pour construire l'avion. » comme l'explique Gérard Billon, président du club de Cachan et membre depuis 1953.

La première étape est de fabriquer soi-même l'avion. Pas de maquette toute prête mais des heures partagées avec des passionnés qui guident les novices et s'entraident pour donner naissance à un avion. « Tous les samedis après-midi, plusieurs adhérents accueillent et aident les plus jeunes pour créer leur premier avion : travail du bois, du métal, soudure, peinture... c'est aussi cela l'aéromodélisme » nous confie Gérard.

Il y a 70 ans à Cachan...

Dans la famille de Gérard, l'aéromodélisme se transmet de père en fils. C'est son père, Jean Moy qui, avec son ami Henri Bethelot, fonde le club en 1948.

Retour en 1948. La piste se situe rue Cousin de Méricourt. Très vite, le vol circulaire devient l'activité principale. « Le vol circulaire, c'est faire voler un avion non pas à l'aide d'une manette radiocommandée mais de deux câbles qui vous relie à l'avion. Beaucoup plus sportif ! » explique Gérard. Le premier record de vitesse du monde est réalisé à Cachan en 1950. L'avion a atteint les 200km/h !

La piste fonctionne jusqu'en 1985. Les nouvelles réglementations demandent alors plus d'espace. Un projet est en cours d'élaboration pour l'aménagement d'une

piste le long de l'A6 lorsque le Département approche le club pour créer un complexe départemental. Dénommé Jean Moy, il ouvre ses portes en 1992 à La Queue-en-Brie. « Mais le club souhaite conserver ses attaches avec Cachan. Nous avons maintenus nos activités ici où la Ville nous met à disposition un local pour la construction. Et nous volons à La Queue-en-Brie. » souligne Gérard.

Club le plus titré de France

L'aéromodélisme compte 4 catégories : la voltige, la vitesse, le combat et les courses. Le club collectionne les prix et détient plusieurs records nationaux non battus. C'est aussi, un des clubs qui fournit le plus de membres à l'équipe de France depuis 1951 pour des titres européens et mondiaux. Tout récemment encore, plusieurs membres du club ont réalisé de belles performances aux Championnats d'Europe qui ont eu lieu en Hongrie cet été. « Une fierté de tous les instants, surtout quand on voit que la relève est assurée par les jeunes qui arrivent chaque année et qui restent. » précise Gérard.

Rendez-vous en septembre

Le club sera présent au forum des associations le 9 septembre et donne rendez-vous à tous les curieux qui le souhaitent le dimanche 24 septembre à La Queue-en-Brie à l'occasion d'un concours national. Des vols d'initiation gratuits vous y attendent !

+ d'info : 01 46 86 13 12/06 22 25 30 19

Seniors, à vos maillots !



La natation et l'aquagym présentent des bienfaits importants pour la santé, d'autant plus après un certain âge. En effet, les activités aquatiques, moins traumatisantes pour les articulations, permettent de rester en forme, de travailler son système cardio-vasculaire, de lutter contre l'arthrose et d'autres maladies. La Ville propose aux retraités cachanais d'accéder gratuitement à la piscine de Cachan pour pratiquer la natation ou profiter de cours d'aquagym. Tous les vendredis, le bassin de natation leur est ainsi réservé de 8h45 à 11h20 (hors vacances scolaires).

En parallèle, quatre cours d'aquagym, entre 8h50 et 11h20 (séance de 30 minutes), sont proposés.

L'accès à ces créneaux est autorisé sur présentation de la carte Piscine à retirer, au moment de l'inscription, auprès du service des Sports. Les inscriptions sont ouvertes depuis le 1^{er} septembre.

+ d'info : www.ville-cachan.fr



COMMERCE

Un marché au plus proche des habitants

Chaque semaine, le marché rythme la vie commerciale de nombreux Cachanais. Lieu essentiel de la vie locale, mais aussi lieu de rencontres convivial, redécouvrez le marché.

Des commerçants pour tous

Installé avenue Léon Eyrolles, le marché est ouvert le mercredi de 16h à 20h et le samedi de 8h à 13h. La séance du mercredi, initialement proposée le matin, a été décalée en fin d'après-midi pour davantage répondre à la demande d'une clientèle souhaitant faire ses courses au retour du travail en semaine. Mais aussi à celle des commerçants, plus disponibles pour ce créneau.

37 commerçants sont répartis sous la nouvelle halle construite en 2014, en prévision des travaux de la gare du Grand Paris Express. Vous pouvez y retrouver bouchers, fleuristes, poissonniers, maraîchers et fromagers qui proposent des produits variés, frais et, pour certains, bio. Des commerçants « volants » placés devant la halle proposent des produits manufacturés ou des plats à emporter. L'offre commerciale du marché est ainsi complémentaire de celle proposée par les commerces fixes installés à Cachan.

Un marché maintenu et accessible malgré les travaux

Des aménagements ont été faits afin

que les commerçants puissent toujours y accéder tout comme les usagers. Depuis l'avenue Carnot, l'accès est piétonnier. Le parking Marcel Bonnet (121 places), à proximité immédiate du marché, sera maintenu jusqu'à la fin des travaux.



37 commerçants proposent des produits de qualité, frais, variés et certains issus de l'agriculture biologique. »

Une offre régulière : un objectif à tenir

La Ville a confié la gestion de son marché à un délégataire « les fils de Mme Geraud » qui se doit de faire le suivi auprès des commerçants. Ces derniers mois, certains commerçants n'assuraient pas leur présence le mercredi, pourtant obligatoire dans le règlement du marché, et accepté par les commerçants abonnés. Or, tout

service public se doit de répondre aux principes de continuité et d'égalité. Deux principes, qui du fait de l'absence de certains commerçants n'étaient pas respectés, créant ainsi un déséquilibre entre les usagers du mercredi et ceux du samedi. Cela provoque également une perte pour les commerçants qui eux, sont présents le mercredi. En effet, plus de commerçants sont présents et plus le marché gagne en fréquentation. Devant le refus d'assurer une présence régulière aux séances de marché du mercredi, et après 18 mois d'échanges et de mise en garde pour les quelques commerçants récalcitrants, une suspension provisoire de l'emplacement a été prononcée à l'encontre de 4 commerçants.

Cette mesure, prise en dernier recours par la Ville, n'avait pas pour but de pénaliser la clientèle du marché, mais bel et bien de rappeler leur engagement aux commerçants ne respectant pas le règlement pour permettre à la clientèle du marché d'être assurée de trouver les produits recherchés, qu'ils se rendent au marché le mercredi ou le samedi.

**UNE BANQUE
QUI APPARTIENT
À SES CLIENTS,
ÇA CHANGE TOUT.**

Crédit Mutuel

CRÉDIT MUTUEL DU VAL DE BIEVRE-CACHAN

1 rue Marx Dormoy - 94230 Cachan

Courriel : 06174@creditmutuel.fr

0 820 001 209 Service 0,12 €/min + prix appel

Le Crédit Mutuel, banque mutualiste, appartient à ses 7,7 millions de clients-sociétaires.

PORTAGE DE REPAS À DOMICILE



Dès demain,
votre repas
livré
chez vous !

Agence Hauts-de-Seine Sud

26, rue Pierre Semard - 92320 Châtillon

Mise en place sous 48h sans engagement de durée

Nouvelle agence
près de chez vous

01 47 61 15 85

www.les-menus-services.com

fca

**ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...**

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

-30% de crédit d'impôt

Sceaux
fcaweb.fr

01 41 87 08 25

AUFFRET MATÉRIAUX

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
ENLÈVEMENT DE GRAVOIS

Vente aux particuliers

STAR MAT
les matériaux, c'est notre métier

AIR LIQUIDE

79-83, avenue Paul-Vaillant-Couturier - ARCUEIL
Tél. : 01 45 46 37 70

sermet

Depuis plus de 30 ans, SERMET exerce son activité de Bureau d'Étude et de Conseil auprès des Collectivités, Bailleurs sociaux et privés, Clients Tertiaires et Industriels dans tous les domaines de la maîtrise de l'énergie et du génie climatique.

30 collaborateurs - 375 contrats en 2014

Nos missions concernent des programmes immobiliers indépendants, des patrimoines variés à l'échelle de quartiers, de ZAC et de villes :

⇒ **Études de conseils**

- Audits et Diagnostics, Études de faisabilité, Maîtrise et Utilisation Rationnelle de l'Énergie
- Mise en œuvre d'Énergies Renouvelables
- Passation et optimisation des contrats d'exploitation, DSP, concessions
- Contrats de Performances Énergétiques
- Dossier CEE et aides publiques

⇒ **Conception et Maîtrise d'Œuvre**

- Installations thermiques et climatiques, chaufferies, réseaux de chaleur... de toute importance

⇒ **Suivi d'exploitation**

- Conseil et assistance pour la maîtrise et l'utilisation rationnelle de l'énergie, la maintenance des installations
- Suivi Technique, Énergétique, Financier et Administratif

Il s'agit pour nous d'engager avec nos Clients une relation de partenariat, des démarches pragmatiques contribuant à la Performance Durable de leur gestion énergétique.

SIÈGE
1, rue Séjourné - 94000 CRÉTEIL
Téléphone : 01 43 97 93 49
Site Internet : sermet.fr

Mr. Bricolage

ON PEUT COMPTER SUR LUI

AMÉNAGER DÉCORER JARDINER BRICOLER

en plein cœur du centre ville à Cachan

**PARKING
200 places
GRATUIT 2h**

01 46 65 09 50

**29/31, avenue Louis-Georgon
du lundi au samedi - 9h/19h30**

Groupe socialiste**COMBATTRE CE GOUVERNEMENT DE DROITE**

Les masques sont tombés au cours de l'été : ce Président et son gouvernement qui se prétendent « ni de droite, ni de gauche » n'est surtout pas de gauche, tant les mesures déjà prises ou annoncées reflètent une politique libérale, contraires à nos valeurs et principes socialistes.

La liste est déjà longue des preuves tangibles de ce positionnement !

Ils sont pour la dérégulation du marché du travail (et le projet de la ministre du Travail n'est pas pour nous rassurer) et la suppression des emplois aidés, pourtant sas essentiel pour ceux qui peinent à intégrer un emploi, sans oublier ce que cela représente pour les collectivités et les associations.

Ils sont contre la fonction publique et donc les services publics.

Ils veulent étrangler les collectivités territoriales, pourtant mieux gérées que l'État, en diminuant les dotations et en voulant supprimer le lien fiscal entre les habitants et leurs villes !

Ils vont réduire le pouvoir d'achat de la majorité d'entre nous, y compris les retraités, en augmentant la CSG et sans baisser les cotisations sociales. Ils en sont même à réduire de 5€ les APL !

On entend également que des mesures seraient prévues pour alléger l'obligation de construction de logements sociaux !

Voilà ce qu'est la politique d'Emmanuel Macron, qui voulait faire croire à une nouvelle vision de politique à conduire.

Or, elle n'est pas nouvelle et classiquement libérale.

Quant à la nouvelle manière de gouverner, elle est en effet plus autoritaire et sans permis de critique quand on est dans la REM !

Pour nous, à Cachan, nous continuerons à mener, avec nos partenaires de gauche, notre politique locale dynamique et solidaire, avec des services publics forts et accessibles à tous, avec la conduite d'une politique d'habitat diversifié.

Les élus socialistes et apparenté

Groupe radical de Gauche**La culture : une clef indispensable pour le vivre ensemble**

Jean Zay mêla culture et éducation pour tenter de réaliser le Ministère de la vie culturelle comme projet de société. Son objectif était clair : faire des citoyens éclairés et debout.

Dans une société en manque de repères, qui peine à défendre ses valeurs, qui se sent attaquée dans ses fondements, il est évident que la culture n'a pas la place qui lui revient. Certes, elle est rarement une priorité politique. On pourrait considérer que face à la crise qui impacte tous les niveaux de la société, elle pourrait être à défaut d'une réponse, au moins un outil capable de remettre du lien, de faire sens, d'être un marqueur d'espérance.

La culture participe à l'apprentissage de la vie. Elle porte en germe la liberté et en particulier la liberté de conscience. Elle constitue une ouverture sur le monde et permet de le comprendre. C'est une main tendue vers l'autre et la diversité de ses expressions. Elle est un passage obligé dans cette volonté du vivre ensemble.

Alors que le terrorisme porte gravement atteinte à notre cohésion nationale, que la mondialisation rime avec libéralisme économique débridé, la culture est d'essence universelle et à ce titre, elle porte nos valeurs d'humanisme, de tolérance et de solidarité. Elle doit nous conduire au partage et aux métissages et non aux replis identitaires, discriminatoires et assassins.

A Cachan, la culture reste une priorité de la municipalité. De nombreux acteurs œuvrent pour qu'elle soit dynamique, ambitieuse, synonyme de plaisir et créatrice de lien social. Elle est bien entendu accessible à tous sous bien des formes partout dans la ville.

Vos élus PRG vous souhaitent une bonne rentrée.

Yasmine Cajon et Hervé Willaime

Groupe PCF Front de Gauche**LA RIPOSTE**

« La France n'est pas un pays « réformable ». car les Français détestent les réformes » !

C'est la dernière déclaration du Président de la République pour justifier de l'hostilité grandissante de nos concitoyens à l'égard des différentes réformes lancées par le gouvernement et notamment la « loi travail ».

Pour notre part cette défiance est amplement justifiée, car une fois encore ces réformes sont en effet à sens unique.

Comme ses prédécesseurs, Macron fait le job pour lequel il a été choisi par le monde de la finance, le patronat et la commission européenne.

Les arbitrages politiques rendus ces dernières semaines, sur la loi dite travail, contre les plus fragiles dans notre société, les étudiants, les retraités, la curée libérale contre les politiques publiques, les fonctionnaires, les collectivités locales, s'accumulent et s'additionnent.

Les supercheries et les enfumages successifs, les « et en même temps », n'arrivent plus à masquer l'autoritarisme libéral, si violent pour les faibles et si doux pour les assujettis à l'ISF.

Non les français ne sont pas hostiles à la réforme dans la mesure où celle-ci apporte une amélioration de leur situation mais force est de constater que ce n'est pas le cas aujourd'hui.

Il convient d'apporter riposte de grande ampleur pour empêcher les mauvais coups.

Non ! Le code du travail n'est pas responsable du chômage.

Gagner la bataille de l'emploi c'est possible.

C'est dans ce contexte de remise en cause d'une véritable politique sociale que nous soutenons l'appel des organisations syndicales à manifester votre mécontentement le 12 septembre prochain dans toute la France.

Réussir ce premier rendez-vous est capital.

Groupe communiste et apparenté

Groupe environnementaliste**100 Jours en marche mais dans quel sens ?**

L'euphorie retombée pouvons-nous faire un bilan de ces 100 jours ? Chacun raconte ce qu'il peut, les éjectés comme les survivants. Jupiter aurait perdu de sa superbe et s'embourberait dans les marais de la réalité. A son crédit, on peut être satisfait de sa déclaration concernant D.Trump lors du retrait des USA de la cop 21, et le locataire de la Maison blanche devrait réfléchir aux conséquences du changement climatique en regardant Houston sous 3m d'eau. On peut aussi applaudir ses déclarations concernant l'attitude de la Pologne et sa dénonciation de la déviance de l'idéal européen avec le risque certain d'une dislocation de ce grand projet dont Victor Hugo rêvait en exil à Guernesey. Question environnement, il y a un certain laisser aller. Les solutions les plus ridicules concernant le loup, l'ours et le pastoralisme sont appliquées et bien évidemment les réels problèmes comme la concurrence de la viande néozélandaise sont éludés. Les questions sociales, un véritable plan de résistance. Il semble aberrant de supprimer les CHSCT car c'est une des rares instances qui tire avantage pour les 2 parties (syndicat et patronat). Mais la rhétorique la plus inquiétante est le discours sur la fiscalité ! L'impôt est une question éminemment électoraliste. Or, on l'oublie trop souvent mais l'impôt est la garantie pour le citoyen d'avoir une justice non corrompue et une police acceptable. Or, en regardant l'état des véhicules de police et leurs locaux, on comprend, appréhende les conditions de vie de nos policiers. Se faire élire en promettant moins d'impôts est une gageure antinomique et il ne semble pas y avoir de solution. Il faut être bien naïf pour croire en ces discours. Contre mauvaise fortune bon cœur bonne rentrée à tous.

Joël Fraud groupe environnementaliste social

Cachan ensemble, faisons vivre notre ville



En Marche foule au pied l'autonomie des communes

Réduire les dotations aux communes et les contrats aidés, c'est réduire leurs moyens d'action pour l'entretien des écoles et des édifices publics, la restauration scolaire de qualité, la solidarité avec les anciens, la prise en compte du handicap, le soutien aux associations et bien d'autres actions locales.

Le choix des secteurs visés est l'expression d'une volonté politique : la République En Marche attaque la démocratie locale et les solidarités.

Réduire les dotations à la Politique de la Ville, c'est entraver les actions proposées par les Conseils citoyens de quartiers prioritaires comme la Cité-jardins, c'est laisser ces quartiers à l'abandon.

Quant à la taxe d'habitation, il faut certes en revoir le calcul pour mieux prendre en compte les revenus des ménages, mais elle permet déjà des exonérations. Elle est l'outil des choix de politique locale, votée par le Conseil municipal : un critère d'évaluation pour les électeurs.

Un budget municipal ne peut être en déficit. Si les communes n'ont plus la responsabilité de fixer leurs ressources, qui va faire évoluer et payer les services publics locaux ? Quant à la compensation par l'Etat, on sait qu'elle va en s'érodant au delà de la 1^{ère} année.

Par leur taxe d'habitation, les habitants contribuent au financement des services locaux et sont responsables de leur choix politique aux élections municipales.

En exonérer 4 habitants sur 5, c'est éloigner 4 habitants sur 5 de la politique locale. C'est créer un effet de seuil contraire au principe de proportionnalité aux capacités contributives posé par l'article 13 de la Déclaration de 1789.

C'est reconcentrer la décision politique sur l'Etat.

Sandrine Churaqui, Thierry Didier, Marianne Jaouen, Gérard Najman

Dynamisons Cachan - Groupe Les Républicains



Cachan et son cadeau de 200 M€

L'Office Public d'HLM de Cachan est un EPIC (Etablissement public à caractère industriel et commercial) eu égard à son activité : la location de logements.

Entre la régie et la délégation de service public, l'Etablissement Public permet de donner une personnalité juridique à un service qu'une collectivité (ici la ville) aurait dû gérer au sein de son administration à défaut d'un tel dispositif. Ainsi, cette « filiale » dispose d'une autonomie juridique et financière. Sa Direction est nommée par l'autorité qui l'a créée et elle est soumise à son contrôle. C'est pourquoi, le conseil municipal du 9 avril 2014 a maintenu son conseil d'administration à 17 membres dont 6 conseillers municipaux. Son Président est le Maire.

Comme vous le savez, le patrimoine de l'OPH s'est construit avec le temps depuis sa création en 1995 par Jacques Carat, via des apports en capitaux, des garanties de crédits mais également des subventions de la ville, du département, de l'Etat ainsi que les loyers payés par les locataires.

Cet établissement a, au moins, une valeur financière constituée des immobilisations qu'il possède, soit 2 082 appartements à ce jour, moins sa propre dette.

Aussi, comment notre Maire, alors député, aurait-il pu soutenir la loi NOTRe qui impose le rattachement des OPH aux territoires (ETP) avant le 31/12/2017 ?

Pourquoi n'a-t-il pas réagi pour protéger ce bien, fruit de notre surimposition, comme d'autres villes l'ont fait, et ainsi réintégrer ce patrimoine dans le bilan de Cachan estimé à plus de 200 M€ ? Comment pourrait-on donner ce « BIJOU DE FAMILLE » sans contrepartie, alors que notre dette dépasse 45 M€ ? Comment pourrions-nous encore faire confiance à cette équipe ?

Alfred Spehner - Christelle Prache - Joël Langlais

Dans cette rubrique s'expriment les différents groupes politiques composant le conseil municipal.

Les textes publiés n'engagent que leurs auteurs

Les élu(e)s de la majorité

- **PS** : ps.cachan@gmail.com
Blog : ps-cachan.org
- **PCF Cachan** : pc-cachan@orange.fr
- **PRG** : prg.cachan@gmail.com
- **Environnementalistes** : jofraud@aol.com
cachanenvironnemental.wordpress.com

Dynamisons Cachan - Groupe Les Républicains

- accueil@dynamisonscachan.fr
- www.dynamisonscachan.fr

Cachan ensemble

- cachan2014@gmail.com
- www.cachan-ensemble.fr

Groupe UDI - Modem - Alliance centriste

- udi.cachan@gmail.com

+ d'info : Si vous souhaitez rencontrer vos élus, retrouvez les jours et horaires des permanences sur www.ville-cachan.fr

Groupe UDI - Modem - Alliance centriste



Texte non communiqué

Alain Ospital - Daisy Massé

NATURE

La cardère de retour à Cachan



L'espèce a été réintroduite par les jardiniers municipaux, suite à la campagne de sauvegarde et de repeuplement lancée par le journal La Hulotte. Les graines ont été plantées et l'on peut voir aujourd'hui des cardères sur le coteau et au parc Raspail.

Après une exploitation massive stoppée net avec l'arrivée des

brosses métalliques, la plante, dont les crochets acérés servaient à peigner les draps de laine et les tissus pour donner à l'étoffe un aspect moelleux, avait quasiment disparue.

Pourtant elle est bien utile. Refuge à insectes, ses graines sont aussi très nourrissantes pour les passereaux.

Saluons le travail des jardiniers qui favorise le développement durable et l'embellissement de notre ville.

+ d'info : www.ville-cachan.fr/actualités

CONSOMMEZ LOCAL

Adhérez à l'AMAP K'Champs

S'inscrire à K'Champs est le moyen de bénéficier de fruits et légumes de saisons frais tout au long de l'année venant de producteurs situés à proximité de Cachan. L'association a noué des partenariats avec de nombreux producteurs. Tous sont en agriculture biologique et situés en Île-de-France. Les consommateurs peuvent savourer des fruits et légumes venant directement du consommateur, sans intermédiaires. L'engagement des adhérents à l'AMAP permet notamment la juste rémunération des agriculteurs pour maintenir une agriculture paysanne dans notre région.

Les distributions ont lieu le mardi de 19h à 20h à la maison des associations, et le jeudi soir de 19h à 20h à la Maison Cousté (Victor Bello, producteur de légumes). Les inscriptions ont lieu au mois de septembre et d'octobre : ne les ratez pas !



+ d'info : contactkchamps@gmail.com

DÉCHETS

Collectes du mois

● Collecte des déchets verts

Les déchets verts sont collectés le lundi (secteur ouest) et le mercredi (secteur est).

● Pensez à la déchèterie mobile !

Elle est mise ponctuellement à la disposition des habitants (sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 6 mois) tous les 2^e samedi du mois au 104 avenue Gabriel Péri (entre les ronds-points Lunain/Saussaies).

Prochain rendez-vous : samedi 9 septembre.

● **Déchets toxiques :** samedi 16 septembre de 9h30 à 12h30 au marché Carnot, de 13h30 à 14h45 sur le parking Belgrand et de 15h à 16h30 sur le parking Eustache Deschamps. Le camion ONYX collecte les piles et les déchets toxiques.

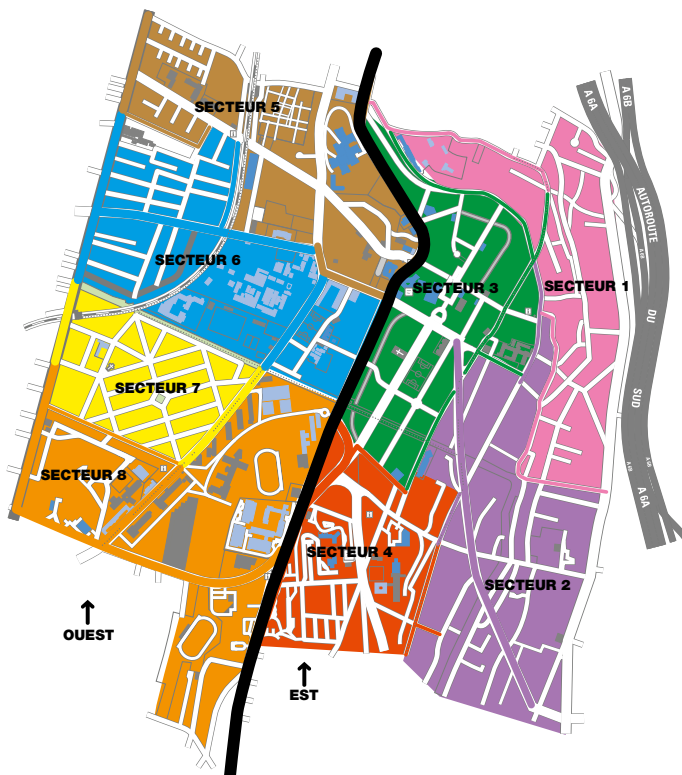
● La Ressourcerie la Mine

Collecte, valorisation et revente de meubles et d'objets. Dépôt d'objets : du mercredi au samedi de 14h à 18h. Collecte à domicile : prise de rendez-vous au 07 82 95 16 78 / collecte@ressourcerie-la-mine.com

74 avenue de la Convention à Arcueil.

● Collecte sélective des emballages

Ils sont collectés le mardi et le vendredi.



● Collecte des encombrants

Secteur 1 : mardi 5
Secteur 2 : jeudi 7
Secteur 3 : mardi 12
Secteur 4 : jeudi 14
Secteur 5 : mardi 19

Secteur 6 : jeudi 21
Secteur 7 : mardi 26
Secteur 8 : jeudi 28

Pas de collecte la 5^e semaine du mois

A·D·C*Pompes Funèbres
& Marbrerie*Organisation d'obsèques et marbrerie
MONUMENTS - CAVEAUX - CONTRATS OBSÈQUES

Assistance téléphonique 24 h/24 7j/7

17, avenue Carnot - 94230 Cachan
adc.pfmcachan@hotmail.fr - www.adc-pfm.com
Tél. : 01 41 24 01 23

Depuis 1979

Agence du Centre

www.agenceducentre-cachan.com
immocentre.cachan@wanadoo.fr

**Achats
Ventes
Locations**

A votre service sur notre commune depuis 1979

AGENCE DU CENTRE TRANSACTION
1 av. Cousin de Méricourt - 94230 Cachan
Tél. : 01 46 64 01 38 - Fax : 01 45 47 63 50

Cap Energie

Isolation thermique, couverture,
traitement de l'humidité,
traitement de charpente,
ravalement, électricité...06 63 59 84 30 / 06 52 46 52 66
SAS Cap'Energie - RCS 813 734 100

- FENETRES PVC / BOIS / ALU
- PORTES D'ENTREE
- PORTES BLINDEES
- PORTES DE GARAGE
- PERGOLAS
- STORES
- VOIETS
- PORTAILS

VOTRE INSTALLATEUR CONSEIL DEPUIS 1985

dén Story **Alain Peuchot SARL**
VOTRE PROJET AU CŒUR DE NOTRE PASSION

01 46 63 36 25

101 av. Aristide Briand • RN 20 • 94230 CACHAN
E-mail : alain.peuchot94@orange.fr • Site : www.replacement-fenestres-cachan.fr

HALL D'EXPOSITION

**POUR COMMUNIQUER
dans la Revue de CACHAN****Réservez votre
espace publicitaire
dans les
prochaines parutions
du magazine****Tél. : 01 45 26 08 30**31, rue de la Rochefoucauld - 75009 Paris
Tél. : 01 45 26 08 30 - 01 42 82 97 04
E-mail : plc.regie@wanadoo.fr

Pour vos travaux

- d'aménagements extérieurs
- de raccordement à l'égout
- création de bateau d'accès
- de terrassement

Contactez :

**SPTP
& TP** Terrassement
V.R.D.
Assainissement248 bis, rue Gabriel Péri
94230 CACHAN

Tél : 01 45 47 78 93

Fax : 01 45 47 26 56

E-mail : sptp-tp@wanadoo.fr

MENUS DU MOIS DE SEPTEMBRE

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Du 4 au 8 septembre	Salade mêlée sauce cocktail, steak haché sauce tomate, coquillettes, carré, compote de poire	Taboulé, filet de saumon rôti, jardinière de légumes, yaourt aux fruits, nectarine	Haricots verts vinaigrette, émincés de dinde sauce normande, gnocchis, edam, melon vert	Carottés râpés, cabillaud citronné, épinards braisés et pommes vapeur, tomme blanche, cocktail de fruits	Tomates à l'huile d'olive, mijoté de veau marengo, brocolis, faisselle, tarte aux pommes
Du 11 au 15 septembre	Salade de lentilles, escalope de dinde à la crème, haricots beurre, Pyrénées, banane	Salade de fonds d'artichaut, blanquette de poisson, riz pilaf, fromage blanc, prune rouge	Concombres à la menthe, goulasch de bœuf au paprika, polenta, brie, ananas au sirop	Quinoa en salade, omelette à l'estragon, courgettes sautées, petit suisse aux fruits, pêche	Menu des enfants* Salade de tomates au basilic, duo de saucisse et merguez, purée de pomme de terre, demi-chèvre, glace à l'eau
Du 18 au 22 septembre	Poireau vinaigrette framboisine, tajine d'agneau, semoule, yaourt aromatisé, orange	Friand au fromage, roussette sauce normande, chou-fleur, cantal, pomme	Radis beurre, colombo de pilons de poulet, blé, fromage blanc, pêche au sirop	Riz niçois, sauté de porc à la moutarde, carottes vichy, Saint-Nectaire, kiwi	Piémontaise, dos de colin à l'armoricaine, brunoise de légumes, gouda, poire
Du 25 au 29 septembre	Duo de choux, filet de hoki au beurre, petits pois, morbier, éclair à la vanille	Melon jaune, émincés de bœuf aux oignons, frites, emmental, compote pomme framboise	Betteraves à l'orange, rôti de porc au jus, haricots coco, yaourt nature, prune	Salade de pois chiches au miel, boulettes de bœuf à la coriandre, ratatouille, petit suisse, banane	Pamplemousse, escalope de dinde au jus, riz créole, tomme grise, poire au sirop

Retrouvez les menus d'août sur www.ville-cachan.fr

* Menu élaboré par élèves de l'école élémentaire Paul Doumer



DR

COMPTE CITOYEN

Les réservations pour les accueils de loisirs des mercredis de septembre et octobre se sont clôturées le 19 août. Les réservations pour les vacances de la Toussaint sont ouvertes **du 11 au 25 septembre**. Celles pour les mercredis de novembre et de décembre sont ouvertes **du 25 septembre au 7 octobre**.

- réserver en ligne sur le compte citoyen de la Ville : www.ville-cachan.fr
- compléter le formulaire ABC de réservation disponible au service des affaires scolaires et dans les accueils de loisirs.

CARNET DU MOIS DE JUIN

Bienvenue à

Adam-Djibril Afaifia ; Sofia Amrani ; Lilian Bally Dadie ; Nesrine Barka ; Aubin Calmon Doyet ; Constance Calmon Doyet ; Elia Cloiseau ; Aisha Diakho ; Shaïne El Idrissi ; Matteo Enache ; Hélio Hache ; Elias Hacia ; Aden Hajjam ; Mila Hivernon Tamoud ; Adam Lasfer ; Romane Leroy ; Ines Maïzi, Sofia Merniche ; Thomas Montel ; Aronn Oriá ; Bintou Ouattara ; Jules Paris ; Roxane Razavi Nazer ; Soline Razavi Nazer ; Dyhia Rouane ; Rita Shala ; Noah Sivathan ; Renan Spicher ; Yeshen Sui ; Mustafa Thiam ; Ndeye Thiam ; Elisa Tresanini ; Luc Valentin ; Joud Zouari ; Daunald

Chakoute ; Eléa Gaboriau ; Lydia Chamam ; Thomas Tran ; Essaid Benkaci ; Valentine Pillant ; Anton Pali ; Elena Hassan Ibanez ; Adam Zehani ; Yasmine Tebib ; Waël Haddad ; Alice Gueguin.

Ils ou elles se sont uni(e)s :

Leutrim Bytyqi et Albana Zeneli ; Emmanuelle Castaignede et Corinne Von Kaenel ; Jean Dilo et Fadila Djebari ; Anziza Mmadi Hamadi et Ibrahim Papa ; Yao N'Goran et Soumalait Ehoulan Oka ; Frédéric Peng et Cécile Barbuti ; Gérard Trochut et Corinne Desgrappes.

Ils nous ont quittés

Virginie Andrieu (veuve Carrié) ; Martine Beaulavon (épouse Métro) ; Jean Bourg ; Carole Charpentier ; Alain Charrel ; Huguette Fournigault ; Pierre Giorgi ; Evelyne Joly ; Cathérine Jousseau ; Paul Lallemand ; Marie-France Lecerf ; Odette Lécrigny ; Frédéric Merckel ; Jean Ormancey ; Jean-Claude Quentin ; Johanna Stein (veuve Coridian) ; Denise Thenard (veuve Beuret) ; Luiz Rosa Dos Reis ; Hervé Romanet ; Robert Lemire ; Domenico Morganti ; Pierre Bernat ; Colette Bazin (épouse Combettes) ; Jeannine Eustasi ; Marcel Desgrais ; Robert Leboucher.

● **Commissariat de Cachan**

15 rue Marx Dormoy - 01 45 46 73 00
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h

● **Médiation familiale**

Situations conflictuelles au sein de la famille (consultation, médiation). Gratuit.
Jeudis 7 et 21 septembre de 9h à 17h - Maison Cousté - 19 rue Cousté Tél : 01 41 98 36 40

● **Permanence gratuite d'un avocat**

Tous les 3^e samedi du mois de 10h à 12h30, sur rdv.

Tél. : 01 49 69 69 69

1 ter rue Camille Desmoulins

● **Ecrire ensemble**

Aide à la rédaction de courriers, documents administratifs (sauf documents fiscaux) et oriente vers les services ou organismes compétents.

Direction du Développement Social : mardi, mercredi et samedi : 9h à 11h30.

Renseignements au 01 49 69 15 70.

● **Point Info Familles**

Informations sur les inscriptions en crèche.

Mardis 5 et 19 septembre à 17h, grange Gallieni, 2 rue Gallieni

● **Mission locale INNOVAM**

1 rue de la Gare. Infos au 01 41 98 65 00

● **ADIL**

Association départementale d'information sur le logement pour les propriétaires et locataires.

Tél : 0820 16 94 94

Mardi 12 et 26 septembre de 14h à 17h, à la Direction du Développement Social.

● **Service de Soins Infirmiers à Domicile de la ville de Cachan (ACSMD)**

Intervention à domicile, sur prescription médicale, d'infirmières et d'aides-soignantes auprès des Cachanais de plus de 60 ans, handicapés de moins de 60 ans et patients Alzheimer.

Contact : 01 45 47 06 35

www.acsmd-cachan.fr

● **AERA**

Accueil, Ecoute, Rencontre, Adolescence est un lieu de soutien pour les jeunes et leur famille. Soutien psychologique, guidance parentale, groupes de parole.

19 rue Cousté. Tél. : 01 45 46 64 39.

Ouvert le lundi, mardi, mercredi, vendredi de 10h à 19h et le jeudi de 13h à 19h.

● **Agent de proximité de la SGP**

Laëtitia Hadad est l'agent de proximité missionné par la Société du Grand Paris. Vous pouvez la joindre au 06 68 85 05 81.

Permanences à la Maison du projet le lundi et

le mercredi de 14h30 à 17h30 et le mardi de 9h30 à 12h30.

PHARMACIES DE GARDE

Dimanche 3 septembre : pharmacie Tran Van Troan, Centre cial Cora à Arcueil

Dimanche 10 septembre : pharmacie Huynh Hoa, avenue de la Division Leclerc

Dimanche 17 septembre : pharmacie Keou, 11 avenue Aristide Briand

Dimanche 24 septembre : pharmacie Levy, 91 avenue Aristide Briand

ERRATUM

Défilé de chapeaux à la résidence de la Bièvre

Une erreur s'est glissée dans notre magazine de l'été. Page 2, le 10 juin dernier, le défilé de chapeaux de la créatrice Sylvie Laroche s'est déroulé à la maison de la Bièvre et non à la résidence du Moulin.

CLUB DE SPORT **OUVERT 7J/7**



magic FORM

TA FORME À PRIX MAGIC

FRAIS 0€ D'INSCRIPTION

85 CLUBS- PLUS DE 50 ACTIVITÉS

Cours collectifs avec profs diplômés d'état - Programmes personnalisés NEW 2017

CARDIO TRAINING - MUSCULATION - PILATES - ZUMBA - YOGA - FIT BOXING

15 RUE COUSTÉ 94230 CACHAN      

RETROUVEZ NOUS VITE SUR
09 84 29 51 50 WWW.MAGICFORMCACHAN.FR

sponsoring de la bièvre depuis 1990

FORUM des ASSOCIATIONS

Samedi 9/9/2017

11h à 18h30

Stade de l'ESTP - av. du Président Wilson

Sports - Culture - Solidarité

Jeux

+ d'infos :

01 49 69 61 00 - sports@ville-cachan.fr

www.ville-cachan.fr